



9900 Thomas Nelson Highway  
Lovingson, VA 22949  
05 de noviembre de 2023

## **TRIGÉSIMO PRIMER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

### **Pastor: P. Roger Abadano**

#### **Declaración de objetivos**

**Santa María es una comunidad católica romana basada en la fe. Estamos comprometidos a celebrar la presencia real de Jesús en la Sagrada Eucaristía. Creemos que estamos llamados a servir al Señor y a nuestra comunidad.**

#### **Visión**

**La Parroquia de Santa María está comprometida con el discipulado de Jesucristo en cada uno de sus miembros. Alentaremos el discipulado al proporcionar programas educativos para el crecimiento espiritual que incluyan a todos los grupos de edad.**

**Promoveremos y mantendremos nuestros crecientes ministerios centrados en Cristo fortaleciendo a la familia siempre que sea posible. Nos esforzaremos por comprender y aceptar cada cultura representada en nuestra comunidad con el objetivo de compartir el mensaje y el amor de Cristo con todos los que encontremos.**

## **MENSAJE DEL PASTOR:**

Extiendo una cálida bienvenida a nuestros feligreses y visitantes. La Iglesia Católica de Santa María es donde oramos, trabajamos y caminamos como una familia unida. Juntos creamos un ambiente centrado en Cristo y lleno de espíritu. Que siempre te sientas bienvenido y encuentres tu lugar en nuestra parroquia.

P. Roger Abadano  
Iglesia Católica de Santa María, Pastor



---

Un enorme agradecimiento a todos los voluntarios que se quedan después de la misa en español cada<sup>4º</sup> domingo del mes. ¡Los jardines y las instalaciones se ven hermosos gracias a todo el arduo trabajo que ha realizado! Esta obra está encabezada por nuestro feligrés José López.

¡Gracias de nuevo por todo!

---



## **INTENCIONES DE MISA**

10 AM

+Juan Becerra solicitado por Araceli Becerra

12:30 PM

+Agustín Crescencio, +Prisciliano Crescencio, +Virginia Bernaldo,  
+Hermilo León, +Carolina León & (L)Bernstein-Crescencio Family  
solicitado por Ángeles Crescencio

## Misas en Santa María

- Domingo 10:00 A.M. (Inglés) y 12:30 P.M. (Español)
- Todos los miércoles 10:00 a.m. - Misa en inglés
- Primer y 2º Viernes del mes 10:00 A.M. - Misa en Inglés
- 3º y 4º viernes del mes 7:00 P.M. - Misa en español
- (Si hay 5º viernes 10:00 A.M. Misa en inglés)
- Confesión: (Domingo) 9:30-9:50 A.M. y 11:45 - 12:20 P.M.

### Hora Santa / Adoración al Santísimo Sacramento

- Primer viernes del mes justo después de las 10 a.m. Misa
- 3º y 4º Viernes del Mes 7:00 -8:00 P.M.
- Primer domingo del mes justo después de las 12:30 p.m. Misa

**Cada 3º viernes durante la Misa y la Hora Santa, el Padre hará una bendición sanadora y unción para aquellos que deseen recibirla.**

## Misas en St. Francis

- Sábado 5:00 P.M.
- Domingo 8:00 A.M. ( No hay misa, primer domingo del mes)
- Miércoles 1:00 P.M.
- Confesión: Sábado 4:30 - 4:50 P.M.

### Hora Santa / Adoración al Santísimo Sacramento

- Primer miércoles del mes justo después de la 1:00 p.m. Misa

## **Sacramentos**

Bautismos – Póngase en contacto con la oficina con anticipación.

Bodas – Póngase en contacto con la oficina para hacer una cita con el padre con al menos 6 meses de anticipación.

Confesión/Penitencia – 9:30 y 12:30 el domingo y a cualquier hora con cita previa.

## **HORARIO DE OFICINA DE LA PARROQUIA**

**Numero de Oficina: 434-263-8509**

*Lunes a Viernes: 8:00A.M.-12:00 P.M.*

*3º y 4º Viernes: 5:00 -8:00 P.M.*

*Domingos: 9:30 A.M.- 12:30 P.M.*

## **Calendario de Eventos**

### **Noviembre**

- 03** Reunión del Coordinador Hispano @7pm
- 09** Caballeros de Colón Hombres Compartiendo la Fe Cor @ 7pm
- 19** Venta de artesanías navideñas de Las Ladies Guild
- 23** Misa del Día de Acción de Gracias @ 10am

## **Noticias y Notas De La Parroquia**

- La oficina estará cerrada del lunes 6 al domingo 12 de noviembre. Todos los negocios se reanudarán el lunes 13 de noviembre. Esto también se aplica a los correos electrónicos y mensajes telefónicos. Lamentamos las molestias que esto pueda ocasionar.
- El Padre Roger está tomando sus vacaciones anuales en Filipinas a partir del 6 de noviembre. El Padre Kelly presidirá las misas dominicales hasta el regreso del Padre Roger y ha dicho que también hará misas los miércoles a las 10 a.m. solamente.

- ¡El sendero en Santa María ha sido despejado y está disponible para que todos caminen! Todos son bienvenidos siempre que desee disfrutar de una caminata y rezar en el sendero mientras disfruta de los hermosos colores del otoño a su alrededor.
- **Caballeros de Colón Hombres Compartiendo la Fe Cor:** Caballeros de Colón está patrocinando un programa de Hombres Compartiendo la Fe llamado Cor. Cor está abierto a TODOS los HOMBRES de la Parroquia. No tienes que ser un Caballero. Nos reuniremos el 3er sábado del mes; nuestra próxima reunión será el **09 de noviembre a las 7:00 PM** comenzando con un desayuno ligero y una bebida.

Cor significa "Corazón a Corazón" y se basa en las palabras de San John Henry Newman: "Consume mi corazón con ese fuego ardiente con el que tu Corazón está siempre inflamado".

El mundo necesita hombres valientes para dar testimonio de Jesucristo. Cor existe para formar y fortalecer a los hombres católicos en la fe y la virtud como discípulos misioneros atrayéndolos a una relación más profunda con Jesucristo a través de la oración, la formación y la fraternidad.

- Los Caballeros de Santa María y San Francisco están recolectando **Calendarios 2024** para los veteranos en el Hospital de Veteranos de Salem. Las recogidas serán en los meses de octubre y noviembre. Hay una caja disponible en el Nártex para esta colección.
- Santa María está buscando un pianista / organista comprometido que esté disponible para la misa dominical (misa en inglés y español). A la Sra. Peggy le gustaría pasar más tiempo de calidad con su hermano y su familia. Por favor, póngase en contacto con la oficina o la Sra. Peggy si está interesado.

- La Apelación Diocesana 2023 continúa, pero St. Mary's ha alcanzado su objetivo para esta Apelación. Los códigos QR continuarán estando disponibles en la iglesia y contenidos aquí en el Boletín para su uso si lo desea.

Se han donado \$ 10,678, lo que representa el 105% de nuestro objetivo.

Gracias a todos los que han donado a esta causa tan valiosa.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Wayne Parent o Raquel en la oficina.

¡Gracias de nuevo!

- **EWTN Kids Faith Adventures** es una programación gratuita, divertida y fortificada con lecciones importantes para construir una base sólida de fe. Dale a tus hijos entretenimiento con el que puedas sentirte bien. Transmite en cualquier dispositivo o míralo en los canales 370 (DirectTV) y 261 (Dish Network). Visite [www.ewtnkids.com](http://www.ewtnkids.com) para obtener más información.



## INFORMACIÓN DE CCD

Asegúrese de que su hijo asista a misa y no llegue tarde a clase. Las clases comienzan después de las 10 am Misa (alrededor de las 11 am), así que no lleguen tarde. **Por favor, asegúrese de que los niños de las clases de Sagrada Comunión y Confirmación sean marcados como asistentes a Misa por la Sra. Raquel, especialmente aquellos que asisten a la Misa de las 12:30 p.m.**

Si tienen alguna pregunta, comuníquese con Brian Dudley, la Sra. Raquel en la oficina o el padre.

Brian Dudley, Coordinador de Formación en la Fe  
909-762-3829  
[briandudley@gmail.com](mailto:briandudley@gmail.com)

PARA USO DE EMERGENCIA FUERA DEL HORARIO DE OFICINA: EL NÚMERO DE TELÉFONO  
EN LA RECTORÍA DEL PADRE ROGER ES 434-361-6007.

### **Procedimientos del sistema de seguridad de Santa María**

El nuevo sistema de seguridad en Santa María requiere que se ingrese un número de 4 dígitos dentro de los 60 segundos posteriores al abrir la puerta principal. Si no tiene un código para ingresar, se activará la alarma y se notificará inmediatamente a varias personas, así como a la oficina del alguacil. Si tiene acceso a la caja de seguridad exterior pero no tiene un código de 4 dígitos, no tiene acceso a la iglesia. Si está teniendo una reunión durante las horas normales de trabajo, entonces el sistema debe estar apagado si las personas ya están en la iglesia. Si tiene alguna pregunta, o si necesita acceso a la

### **Apoyando a Nuestra Parroquia.**

**eGiving** es un método seguro en línea para apoyar a nuestra parroquia. Es proporcionado por la **Fundación Católica en Richmond**. Puede registrarse fácilmente en <https://membership.faithdirect.net/VA947>. También puede optar fácilmente de no dar ningún regalo planificada en cualquier momento.

También puede dar a través del método del sobre. Comuníquese con la oficina para inscribirse en los sobres o envíe un correo electrónico a la secretaria de la parroquia a [secretary@stmarylovingston.org](mailto:secretary@stmarylovingston.org).

## INFORME DE COLLECCIONES FY 2023

	septiembre	Año Fiscal hasta la fecha
Misa de 10 AM	\$ 3,872.00	\$ 15,050.00
Misa de 12:30 PM	3,053.00	8,577.00
Wintergreen	-	-
e-giving	3,800.00	8,530.00
Día Santos	-	95.00
Otras Donaciones	205.00	205.00
Totales	<hr/> \$ 10,930.00	\$36,257.00
Presupuesto Anual		\$173,000.00
Presupuesto del año hasta la fecha		\$43,250.00
Excedente/(Déficit)		\$ (6,993.00)

*Nota:* La información de las reuniones del Consejo Financiero están disponibles. Vea a Raquel o Jerry en la oficina parroquial.

## Comunicaciones

Ahora estamos publicando electrónicamente un Boletín que se distribuye a través de **Flocknotes** y se publica en nuestro sitio web. Si no lo recibe, regístrese para obtener una cuenta de **Flocknotes**. Puede hacerlo enviando un mensaje de texto a **GUADLUPE al 84576** y siguiendo las instrucciones. Si necesita hacerlo en español, envíe un mensaje de texto a **GUADALUPE al 202-765-3441**. Hay pequeñas tarjetas con esta información disponibles en el Narthex y en el tablón de anuncios.

Si no envía mensajes de texto, aún puede registrarse con un correo electrónico yendo a <https://StMaryCatholicChurch12.flocknote.com/everyone>. Solo se requiere un nombre y un correo electrónico para registrarse, pero si tiene un número de texto que es muy recomendable para asegurarse de que no se pierda ningún material o comunicación importante del pastor o la iglesia.



## **Lista de oración:**

Jordan Shirk, Hank Gibb, Annabelle Laudeman, Sutter Blair Strong, Ellie Lattus, Sra. Mercedes, Sr. Federico Ruiz, Brianna Vergara Alfaro, Richard Painter, Raymond Parent, Elaine Guidry, y Colleen Doran.

*Por favor llame a la oficina al 434-263-8509 para que alguien sea colocado en esta lista de oración.*

### **Lecturas** para la próxima semana.

Domingo 12 de noviembre de 2023, Trigésimo segundo Domingo del Tiempo Ordinario

- I. Sabiduría 6:12-16
- II. 1 Tesalonicenses 4:13-18 o 4:13-14

Evangelio: Mateo 25:1-13

Lectores – Jesus Serrano y Ziclali Casimiro

Refacción después de Misa – Rosa Mateo, Trinidad López, Roció Aguado

### **Monaguillos (Jorge López)**

Cualquier persona interesada en ayudar en esta área por favor contacte a Jorge López.

### **Lectores para la Misa de 12:30 PM (Rosa Mateo)**

Noviembre 05                      I. Franco de la Luz  
   II. Julio Arias

Noviembre 12                      I. Jesús Serrano  
   II. Ziclali Casimiro

Noviembre 19 Misa de Niños

Noviembre 26 I. José López  
II. Miguel Casimiro

### **Misa de Niños 12:30PM**

**Kathy Ortiz**

*Favor de hablar con la Hermana Kathy para apuntar a su niño para ayudar sea en el coro, para las lecturas o ayudar con las ofrendas.*

- Noviembre 19
- Diciembre 17

### **Coordinador General de los Ministerios**

**José López**

*Próxima Reunión:*

- Noviembre 3 (viernes) @ 7pm

### **Ministerio de Trabajadores Migrante: Wayne Parent, 571-477-5045**

Los trabajadores han llegado a varios campamentos. WHemos realizado varias visitas para distribuir la ropa donada. Comenzaremos a hacer visitas con el Padre en junio. Si quieres ser parte de este trabajo tan gratificante, házmelo saber. Si tiene ropa de hombre para donar, hágalo lo antes posible. Consulte a Wayne Parent para obtener una donación grande y ponga cosas más pequeñas en la bañera provista en el Nártex. Sudaderas, toallas, mantas, jeans, calcetines y guantes están siempre en demanda. Gracias a todos los que han donado en el pasado y a los que donarán en el futuro. Wayne Parent: 571-477-5045, Comms@stmarylovingston.org.

## **Ministerio Penitenciario: Jackie Castro, 240-620-1465**

¡EL MINISTERIO DE PRISIONES TE NECESITA! Nuestro ministerio en la prisión de Santa María ahora se ha reducido a solo 3 personas. No podemos decir lo suficiente cuán gratificante es esta experiencia. Se necesitan varias semanas o más para pasar por el proceso de aprobación, así que, si ha estado pensando en hacer esto, comience ahora. Gracias por considerar esta experiencia que vale la pena y cambia la vida.

*-Jackie Castro*

## **Ladies Guild (Mary Ann Popielarz /Mary Anne Stevens)**

**(434) 996-8081**

**(434) 263-4940**



**Juan Pablo 2º Consejo 16535**  
**Gran Caballero – Gary Scott**  
**Gran Caballero Deputado – Jay Flynn**

**Los oficiales de este año fueron instalados el 12 de julio por el diputado de distrito y el padre Roger. Para obtener una lista completa de todos los oficiales, vea la lista publicada en el tablón de anuncios de la parroquia.**

**¡Únete a los Caballeros!** Hay más de 29,000 Caballeros en Virginia haciendo increíbles obras de caridad mientras brindan apoyo a nuestras parroquias.

Nuestros Caballeros del Consejo Juan Pablo II han establecido el consejo como la organización de referencia si necesita ayuda con cualquier esfuerzo en la

parroquia (Misas Especiales y Días de Fiesta, funerales, bodas, etc.). El consejo recauda fondos para donar a organizaciones caritativas (es decir, el Fondo de Solidaridad de Ucrania, el Centro de Embarazo LifeSpring, los hogares KOVAR para discapacitados mentales, etc.) Organizamos desayunos y cenas para recaudar fondos y asociarnos con otras organizaciones de la Iglesia como Las Ladies Guild para hacer compras para la parroquia. Únete a nuestras filas, debes tener 18 años de edad y ser católico practicante.

## **Cumpleaños y Aniversarios De Noviembre**

### **Cumpleaños de noviembre**

- 1 Lee Brown
- 2 Claudia Van Koba, Kathleen Vanison
- 3 Robert Mahoney, Terese Whitehead, Pamela Romeo
- 6 John Waterman, John Tani
- 11 Judy Ladjack
- 12 William Trainer
- 16 Judy Serkes
- 17 Cheryl Ehrenfried
- 18 Daniel Vanison
- 19 Kevin Gomez
- 21 Ollen Wade
- 24 Ann Ziegler
- 25 Maria Arroyo
- 27 Erica Mateo

### **Aniversarios de noviembre**

- 8 Wes & Holly Korab
- 12 John & Mary Jean Tani
- 14 Alejandro González & Teresa Álvarez

- 17 Chuck & Lee Brown
- 22 Gonzalo & Caritina Rodríguez
- 28 Kurt & Linda Ziegler

**Por favor, envíe su nombre y fecha de nacimiento o aniversario a la oficina para ser incluido:**

**[secretary@stmarylovingston.org](mailto:secretary@stmarylovingston.org) o 434-263-8509.**